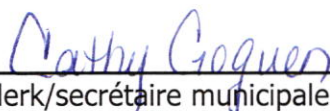


BY-LAW NUMBER 55-21	ARRÊTÉ NUMÉRO 55-21
<b>A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NUMBER 55, A BY-LAW OF THE CITY OF MIRAMICHI TO REGULATE TRAFFIC, PARKING AND THE USE OF STREETS</b>	<b>UN ARRÊTÉ PORTANT MODIFICATION DE L'ARRÊTÉ NUMÉRO 55, UN ARRÊTÉ DE LA VILLE DE MIRAMICHI RÉGLEMENTANT LA CIRCULATION, LE STATIONNEMENT ET L'UTILISATION DES RUES</b>
The Council of the City of Miramichi under the authority vested in it by the <u>Local Governance Act</u> , R.S.N.B. 2017, c.18, and the <u>Motor Vehicle Act</u> , R.S.N.B. 1973, Ch. M-17, of the Province of New Brunswick enacts the following amendment to By-Law Number 55, A By-Law of the City of Miramichi to Regulate Traffic, Parking and the Use of Streets:	Le Conseil municipal de la Ville de Miramichi, en vertu du pouvoir que lui confère la <u>Loi sur la gouvernance locale</u> , L.R.N.-B. 2017, ch. 18, et la <u>Loi sur les véhicules à moteur</u> L.R.N.-B. 1973, chap. M-17, de la province du Nouveau-Brunswick, édicte l'amendement suivant à l'Arrêté numéro 55, un arrêté de la Ville de Miramichi réglementant la circulation, le stationnement et l'utilisation des rues :
1. The following section is to be added:  17.13 No person shall stand or park a vehicle, whether attended or unattended on the northeasterly side of Edward Street within 15 meters of the intersection of King George Highway and Edward Street.	1. L'article suivant est ajouté :  17.13 Il est interdit d'immobiliser ou de stationner un véhicule, qu'il soit occupé ou non, du côté nord-est de la rue Edward à moins de 15 mètres de l'intersection des route King George et rue Edward.
This By-Law shall come into effect upon approval by the Registrar of Motor Vehicles and the date of enactment thereof by City Council.	Cet arrêté prendra effet sur approbation du registraire des véhicules à moteur et sa date d'édiction étant celle du Conseil municipal.
READ THE FIRST TIME BY TITLE: August 22, 2019	PREMIÈRE LECTURE NOMINALE : le 22 août 2019
READ THE SECOND TIME BY TITLE: August 22, 2019	DEUXIÈME LECTURE NOMINALE : le 22 août 2019
READ IN ITS ENTIRETY IN COUNCIL: December 18, 2019	LECTURE INTÉGRALE AU CONSEIL : le 18 décembre 2019
READ THE THIRD TIME BY TITLE <b>AND ENACTED:</b>  <b>December 18, 2019</b>	TROISIÈME LECTURE NOMINALE <b>ET ÉDICTÉ :</b>  <b>le 18 décembre 2019</b>

  
Mayor/maire

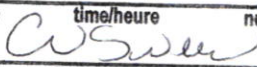


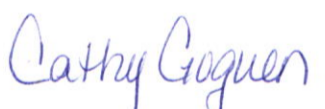
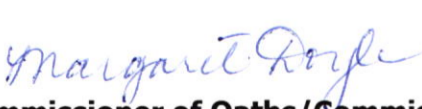
  
City Clerk/secrétaire municipale

I certify that this instrument is registered or filed in the  
Northumberland  
County Registry Office,  
New Brunswick

J'atteste que cet instrument est enregistré ou déposé au bureau de l'enregistrement du comté de  
Northumberland  
Nouveau-Brunswick

2019-12-31 10:19:15 39752101  
date/date time/heure number/numéro

  
Registrar-Conservateur

CANADA		CANADA
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK		PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
COUNTY OF NORTHUMBERLAND		COMTÉ DE NORTHUMBERLAND
I, <b>Cathy Goguen</b> , City Clerk of the Municipality of Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, make oath and say as follows:		Je soussigné, <b>Cathy Goguen</b> , secrétaire municipale de Miramichi, dans le comté de Northumberland et la province du Nouveau-Brunswick, déclare sous serment :
1.	<b>THAT</b> I am the City Clerk of the Municipality of Miramichi, a municipal corporation, and that I am personally acquainted with the facts stated below;	1. Je suis secrétaire municipale de Miramichi, municipalité incorporée et j'ai connaissance personnelle des faits déclarés ci-après;
2.	<b>THAT</b> the provisions of the <i>Local Governance Act</i> , R.S.N.B. 12017, c.18, and the <i>Motor Vehicle Act</i> , R.S.N.B. 1973, ch. M-17, of the Province of New Brunswick, where applicable, have been fulfilled as regards "By-Law Number 55-21, A By-Law to Amend By-Law Number 55, A By-Law of the City of Miramichi to Regulate Traffic, Parking and the Use of Streets", enacted by the Municipal Council of the Municipality of Miramichi on December 18, 2019.	2. QUE les dispositions de la <i>Loi sur la gouvernance locale</i> , L.R.N.-B. 2017, ch. 18, et la <i>Loi sur les véhicules à moteur</i> , L.R.N.-B. 1973, chap. M-17, de la province du Nouveau Brunswick, où applicable, ont été respectés en ce qui concerne le « règlement numéro 55-20, un arrêté portant modification de l'Arrêté numéro 55, un arrêté de la Ville de Miramichi réglementant la circulation, le stationnement et l'utilisation des rues », édicté par le Conseil municipal de la municipalité de Miramichi, le 18 décembre 2019.
<b>AND</b> I make this statutory declaration believing it to be true to the best of my knowledge and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and pursuant to the terms of the <i>Evidence Act</i> .		Je fais cette déclaration solennelle, la croyant vraie au meilleur de ma connaissance et sachant qu'elle a la même valeur et les mêmes effets que si elle était faite sous serment comme le prévoit la <i>Loi sur la preuve</i> .
<b>SWORN TO BEFORE ME</b>  At the Municipality of Miramichi, In the County of Northumberland, And the Province of New Brunswick, this <u>20</u> day of December A.D., 2019.	Déclaration faite sous serment devant moi, à Miramichi, dans le comté de Northumberland et la province du Nouveau-Brunswick, le <u>20</u> décembre 2019.	 CITY CLERK/ SECRÉTAIRE MUNICIPALE
 <b>Commissioner of Oaths/Commissaire aux serments</b>		

**MARGARET DOYLE**  
 Commissioner of Oaths  
 My Commission Expires December 31, 2019